

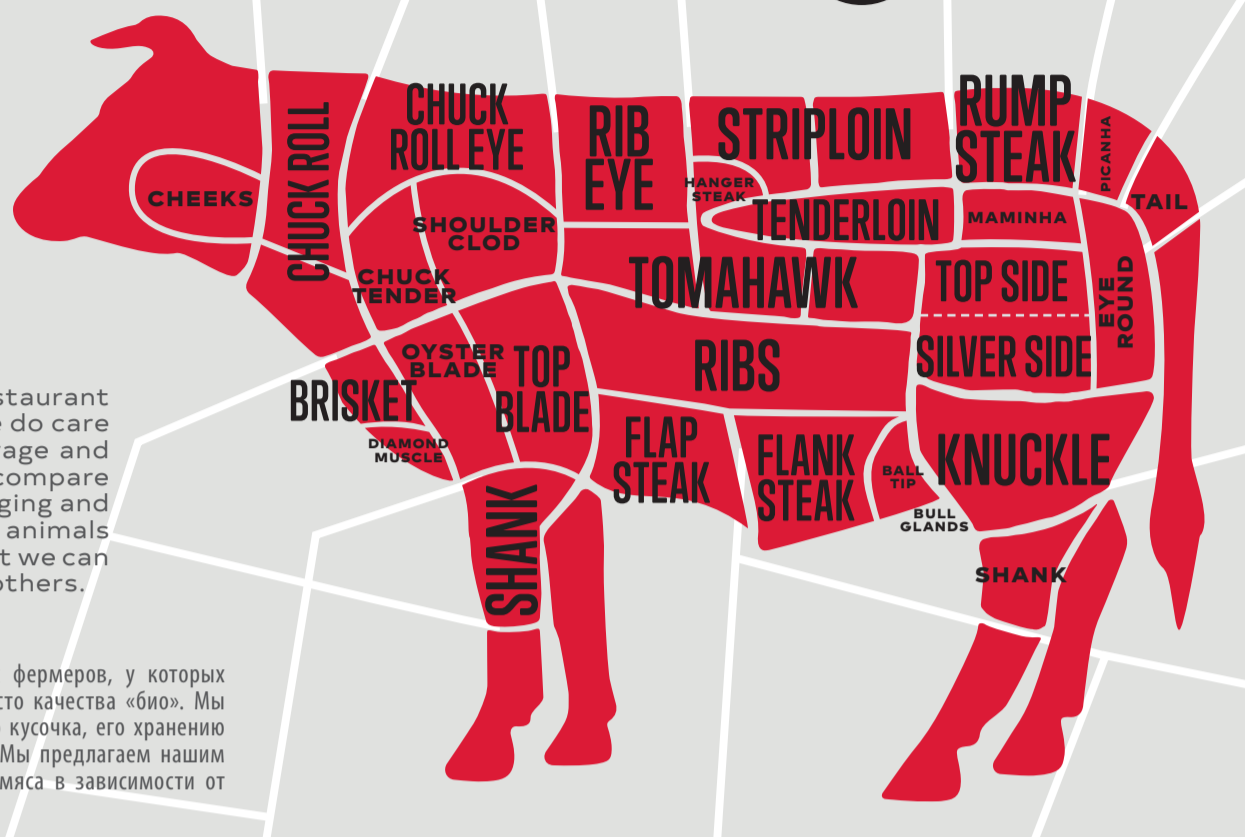
# MENU



V restauraci Výtopna podporujeme místní farmáře, od kterých odebíráme kvalitní prověřené maso, často v BIO kvalitě. Dbáme na řádné zpracování každého kusu, naskladnění i zrání suchou a mokrou cestou. Naším zákazníkům nabízíme možnost porovnat kvalitu masa podle doby zrání a plemene osobně.

We support small farmers in Výtopna restaurant from whom we take quality proven meat. We do care about proper processing of each piece, storage and dry and wet aging. We offer a possibility to compare the meat quality according to the length of aging and cattle breed to our customers. At the farms animals are cared for in high quality and thanks to that we can also offer meat in ORGANIC quality among others.

Наш ресторан «Вытопна» поддерживает местных фермеров, у которых мы покупаем качественное проверенное мясо, часто качества «био». Мы уделяем внимание правильной обработке каждого кусочка, его хранению и созреванию путем сухой и влажной выдержки. Мы предлагаем нашим клиентам возможность лично сравнить качество мяса в зависимости от времени выдержки и породы.



## STARTERS AND BEER BITES

150 g

### SPECK SELECTION

výběr prémiových specků a našich uzenin, chléb. 1, 12  
selection of premium specks and our meat products, bread.  
премиальный шпик и мясное ассорти, хлеб

259,-

150 g

### SALSICCIA

naše grilovaná klobása se salsou z pečených paprik a sušených rajčat a domácí kysanou zeleninou, chléb. 1, 12  
our grilled sausage with grilled peppers and sundried tomatoes salsa, homemade sour vegetable, bread.

Колбаса на гриле с сальсой из печеных перцев и сушеных помидоров и домашними маринованными овощами.

237,-

100 g

### CARPACCIO

z bio vyztřáleného hovězího (min. 60 dní), s bylinkami, olivovým olejem a parmazánem, opečená bagetka. 1, 3, 7  
organic aged beef (60 days at least) with herbs, olive oil and parmesan cheese, toasted baguette.

органическая выдержанная говядина (минимум 60 дней) с зеленью, оливковым маслом и сыром пармезан, поджаренный багет.

270,-

150 g

### TOASTS

naše masové toasty z bio hovězího se zeleninou, opečený chléb. 1, 9

meat toasts form organic beef with vegetable, fried bread.

мясные тосты образуют органическую говядину с овощами, жареный хлеб..

204,-

100 g

### GOAT CHEESE

nakládaný grilovaný kozí sýr s glazovanou cibulkou a rakytníkovým džemem, opečená bagetka. 1, 7

pickled grilled goat cheese with glazed onion and buckthorn jam, toasted baguette.

маринованный козий сыр на гриле с глазированным луком и облепиховым вареньем, поджаренный багет.

197,-

150 g

### TORTILLA CHIPS

tortillové chipsy s avokádovou salsou. 1

Tortilla chips with avocado salsa.

Чипсы из тортильи с сальсой из авокадо.

186,-

## SOUPS

dle denní nabídky na nabídkových tabulích nebo se neváhejte zeptat naší obsluhy.

according to daily offer on offer boards around the restaurant or don't hesitate to ask our staff.

Прочие супы согласно меню дня на доске, или спрашивайте у наших официантов.

## SALADS

350 g

### AVOKÁDOVÝ SALÁT SE SLANINOVÝMI CHIPSY

fazolemi, sezamem, hořčičným dresinkem a rozpečenou bagetkou. 1, 3, 10, 11

Avocado salad with bacon chips, beans, sesame seeds, mustard dressing and toasted baguette.

Салат из авокадо с беконными чипсами фасолью, кунжутом, горчиной заправкой и поджаренным багетом.

274,-

350 g

### LISTOVÝ SALÁT S GRILOVANÝM KOZÍM SÝREM

kyselým jablíčkem, vlašskými ořechy, medovým dresinkem a rozpečenou bagetkou. 1, 7, 8

Green salad with grilled goat cheese, sour apples, walnuts, honey dressing and toasted baguette.

Листовой салат с козьим сыром на гриле, кислым яблоком, грецкими орехами, медовой заправкой и поджаренным багетом.

296,-

Seznam alergenů či další informace Vám ráda poskytne naše obsluha.

If you need more information about allergens or our food, please, ask the staff, they will be pleased to help you.

Наш персонал с радостью предоставит вам список аллергенов и прочую информацию.

## BURGERS

Burgery podáváme s hranolkou a majonézou.  
Burgers are served with french fries and mayonnaise.  
Бургеры подаются с картофелем фри и майонезом.

### 180 g CHEESE

Bio hovězí burger, mix salátů, čedar, nakládaná okurka, nakládaná červená cibulka a majonéza z pečeného česneku, hranolky. 1, 3, 7, 10  
organic beef mince, mix salad, cheddar cheese, pickled gherkin, marinated red onion and roasted garlic mayonnaise, french fries.  
Органический бургер из говядины, смесь салатов, сыр чеддер, маринованный огурец, маринованный красный лук и майонез из жареного чеснока, картофель фри.

### 180 g BACON JAM

Bio hovězí burger se slaninovým džemem, mix salátem a majonézou z pečeného česneku, hranolky. 1, 3, 7, 10  
organic beef mince with bacon jam, mix salad and roasted garlic mayonnaise, french fries.  
Органический бургер из говядины с джемом из бекона, смесь салатов и майонезом из жареного чеснока, картофель фри.

### 180 g CHILLI

Bio hovězí burger, avokádo, mix salát, a chilli majonéza, hranolky. 1, 3, 7, 10  
organic beef mince with avocado, mix salad and chili mayonnaise, french fries.  
Органический бургер из говядины, авокадо, смесь салатов и майонез чили, картофель фри.

### 180 g BACON & EGG

Bio hovězí burger, mix salát, sázené vejce, opečená slanina a majonéza z pečeného česneku, hranolky. 1, 3, 7, 10  
organic beef mince, mix salad, fried egg, crispy bacon and roasted garlic mayonnaise, french fries.  
органический говяжий фарш, салат микс, яичница, хрустящий бекон и майонез с жареным чесноком, картофель фри

### 180 g PULLED BEEF

Burger s bio trhaným hovězím, mix salátem, nakládanou okurkou, glazovanou cibulkou a BBQ omáčkou, hranolky. 1, 3, 7, 9, 10  
organic pulled beef with mix salad, pickled gherkin, glazed red onion and BBQ sauce, french fries.  
Бургер с органической рваной говядиной, смесь салатов, маринованным огурцом, глазированным луком и соусом барбекю, картофель фри.

### 180 g GOAT CHEESE

Bio hovězí burger s grilovaným kozím sýrem, mix salátem a majonézou z pečeného česneku, hranolky. 1, 3, 7, 9, 10  
organic beef mince with goat cheese, mix salad and roasted garlic mayonnaise, french fries.  
органический говяжий фарш с козьим сыром, салатный микс и майонез с жареным чесноком, картофель фри.

### 200 g PORTOBELLO

grilovaný žampion Portobello se salsou z pečených paprik a sušených rajčat, čedar, glazovaná cibulka, mix salátů a majonéza z pečeného česneku, hranolky. 1, 3, 7, 10  
Grilled portobello mushroom with roasted peppers and sundried tomatoes salsa, cheddar, glazed onion, mix salad and roasted garlic mayonnaise, french fries.  
шампиньон портобелло на гриле с сальсой из печеных перцев и сушеных помидоров, сыр чеддер, глазированный лук, смесь салатов и майонез из жареного чеснока, картофель фри.

Mleté burgery připravujeme na medium. Pokud Vám úprava nevyhovuje, požádejte, prosím, personál o změnu.  
Minced burgers are served medium cooked. If you want your burger prepared differently, please ask the staff.  
Молотые бургеры мы готовим до прожарки медиум. Если этот способ приготовления вам не подходит, пожалуйста, попросите персонал его изменить.

## GRILL

### 300 g VEPŘOVÝ KOTLET

grilovaný na růžovo na bylinkách a barevném pepři s chimichurri a glazovanou červenou cibulí.  
Pork chop grilled medium with herbs and mixed peppercorns served with chimichurri and glazed red onion.  
Свинья отбивная, приготовленная на гриле, с травами и смесью перцев, подается с чимичурри и глазированным красным луком.

### 400 g GRILOVANÉ VEPŘOVÉ KOLENO

bez kosti v pivní marinádě s fermentovanou zeleninou a hořčicí, chléb. 1, 9, 10  
Grilled boneless pork knuckle in beer marinade with fermented vegetable and mustard, bread.  
Обваленная свиная рулька на гриле в пивном маринаде с ферментированными овощами и горчицей, хлеб.

Další dle denní nabídky na nabídkových tabulích nebo se neváhejte zeptat naší obsluhy.

More according to daily offer can be found on daily offer boards or don't hesitate to ask our staff.

Прочие блюда согласно меню дня на доске, или спрашивайте у наших официантов.

1100 g

## MASOVÝ MIX PRO 2 OSOBY

Vyzrálý bio hovězí steak dle nabídky, grilované vepřové koleno bez kosti, grilovaná klobása, vepřová kotleta s chimichurri, glazovaná cibulí, fermentovaná zelenina a hořčicí. 9, 10  
Mature organic beef steak according to the offer, grilled boneless pork knuckle, grilled sausage, pork chop with chimichurri, glazed onion, fermented vegetables and mustard.  
Стейк из зрелой органической говядины по предложению, бескостная свиная рулька на гриле, колбаса на гриле, свиная отбивная с чимичурри, глазированный лук, ферментированные овощи и горчица.

## SANDWICHES

### 180 g SENDVIČ S TRHANÝM HOVĚZÍM

salátem coleslaw, glazovanou červenou cibulí, nakládanou okurkou, mix salátem a BBQ omáčkou. 1, 3, 7, 9, 10  
Sandwich with pulled beef, coleslaw, glazed red onion, pickled gherkin, mix salad and BBQ sauce.  
Сэндвич с рваной говядиной с салатом коулслоу, глазированным красным луком, маринованным огурцом, смесь салатов и соусом барбекю.

### 150 g SENDVIČ S GRILOVANÝM VEPŘOVÝM KOLENEM

marinovanou červenou cibulí, mix salátem a majonézou. 1, 3, 7, 10  
Sandwich with slowly roasted pork knuckle, marinated red onion, mix salad and mayonnaise.  
Сэндвич на гриле свиная рулька маринованный красный лук, смесь салатов и майонез.

314,-

325,-

329,-

340,-

318,-

369,-

318,-

355,-

395,-

1295,-

296,-

285,-

PLEMENO

**BLONDE D'AQUITAINE**

BIO

Jedná se o velmi mladé plemeno vyšlechtěné v padesátých letech minulého století ve Francii. Maso plemene Blonde d'Aquitaine je podobně jako u dalších francouzských plemen velkého rámce jemné, velice libové (málo lojovité) a samozřejmě také chutné a pěkně vybarvené. Je také skvěle stravitelné.

This is a very young breed bred in the fifties of the last century in France. The meat of the Blonde d'Aquitaine breed is similar to other large-framed French breeds, tender, very lean (little fatty) and, of course, also tasty and nicely colored. It is also highly digestible.

Это очень молодая порода, выведенная в пятидесятых годах прошлого века во Франции. Мясо аквитанской блондинки похоже на мясо других крупных французских пород, нежное, очень нежирное (мало жирного) и, конечно же, тоже вкусное и красиво окрашенное. Он также хорошо усваивается.

**FARMS**

Agrokomplex Verněřice

**DRY AGING**

60-120 days

PLEMENO

**SALERS**

BIO

Salerský skot, Salers, patří mezi masná plemena skotu. Pochází z výše položených oblastí centrální Francie, proto je velmi odolné a nenáročné. Jeho maso je velmi křehké s bohatým mramorováním.

Salers cattle belong to the meat breeds of cattle. It comes from the higher-lying areas of central France, which is why it is very hardy and undemanding. Its meat is very tender with rich marbling.

Продажа крупного рогатого скота относится к мясным породам крупного рогатого скота. Он происходит из высокогорных районов центральной Франции, поэтому очень вынослив и неприхотлив. Его мясо очень нежное с богатой мраморностью.

**FARMS**

Bio farma Bošina

**DRY AGING**

60-120 days

**STEAKS**200-300 g  
**TENDERLOIN**250g  
**985,-**

DOSTUPNOST

250-350 g  
**RIB-EYE**300g  
**840,-**250-350 g  
**STRIPLOIN**300g  
**840,-**200-300 g  
**FLAP STEAK**250g  
**545,-**200-300 g  
**FLANK STEAK**250g  
**595,-**250-350 g  
**RUMP STEAK**300g  
**570,-**200-300 g  
**MAMINHA/PICANHA**250g  
**555,-**250-350 g  
**BALL-TIP**300g  
**495,-**250-350 g  
**KNUCKLE**300g  
**485,-**200-300 g  
**EYE-ROUND**250g  
**475,-****DALŠÍ NABÍDKU STEAKŮ NAJDETE NA NAŠICH STEAK-BOARDECH.**

STEAKS DAILY OFFER IS WRITTEN DOWN ON OUR STEAK BOARDS.  
ТЕКУЩЕЕ СТЕЙК-МЕНЮ МОЖНО НАЙТИ НА НАШИХ ДОСКАХ.

200-300 g  
**TENDERLOIN**250g  
**985,-**

DOSTUPNOST

250-350 g  
**RIB-EYE**300g  
**840,-**250-350 g  
**STRIPLOIN**300g  
**840,-**200-300 g  
**FLAP STEAK**250g  
**545,-**200-300 g  
**FLANK STEAK**250g  
**595,-**250-350 g  
**RUMP STEAK**300g  
**570,-**200-300 g  
**MAMINHA/PICANHA**250g  
**555,-**250-350 g  
**BALL-TIP**300g  
**495,-**250-350 g  
**KNUCKLE**300g  
**485,-**200-300 g  
**EYE-ROUND**250g  
**475,-****Steaky podáváme s glazovanou cibulkou a chimichurri.**

Steaks are served with glazed red onion and chimichurri.  
Стейки подаются с глазированным красным луком и чимичурри.

PLEMENO

# DEXTER



BIO

Jedná se o jedno z nejstarších evropských plemen (původem z Irska), jehož historie sahá až do doby kamenné. Jednou z nejdůležitějších vlastností masa je jeho plná hovězí chuť, tmavě červená barva a šfavnatost, charakteristické je pro něj jedinečné „pavučinkové“ mramorování. Maso z Dexterů má vysoký obsah CLA, Omega 3, Omega 6 a Omega 9.

It is one of the oldest European breeds (originally from Ireland), whose history dates back to the Stone Age. One of the most important characteristics of the meat is its full beef flavor, dark red color and juiciness, and its unique „cobweb“ marbling is characteristic. Dexter meat has a high content of CLA, Omega 3, Omega 6 and Omega 9.

Это одна из древнейших европейских пород (родом из Ирландии), история которой восходит к каменному веку. Одной из важнейших характеристик мяса является его полный говяжий вкус, темно-красный цвет и сочность, характерна его неповторимая «паутинистая» мраморность. Мясо Dexter имеет высокое содержание CLA, омега-3, омега-6 и омега-9.

## FARMS

Ekofarma Štástkovi

## DRY AGING

60-120 days



## STEAKS

200-300 g  
TENDERLOIN

250g  
**1182,-**

DOSTUPNOST

250-350 g  
RIB-EYE

300g  
**998,-**

250-350 g  
STRIPLOIN

300g  
**998,-**

200-300 g  
FLAP STEAK

250g  
**654,-**

200-300 g  
FLANK STEAK

250g  
**714,-**

250-350 g  
RUMP STEAK

300g  
**684,-**

200-300 g  
MAMINHA/PICANHA

250g  
**666,-**

250-350 g  
BALL-TIP

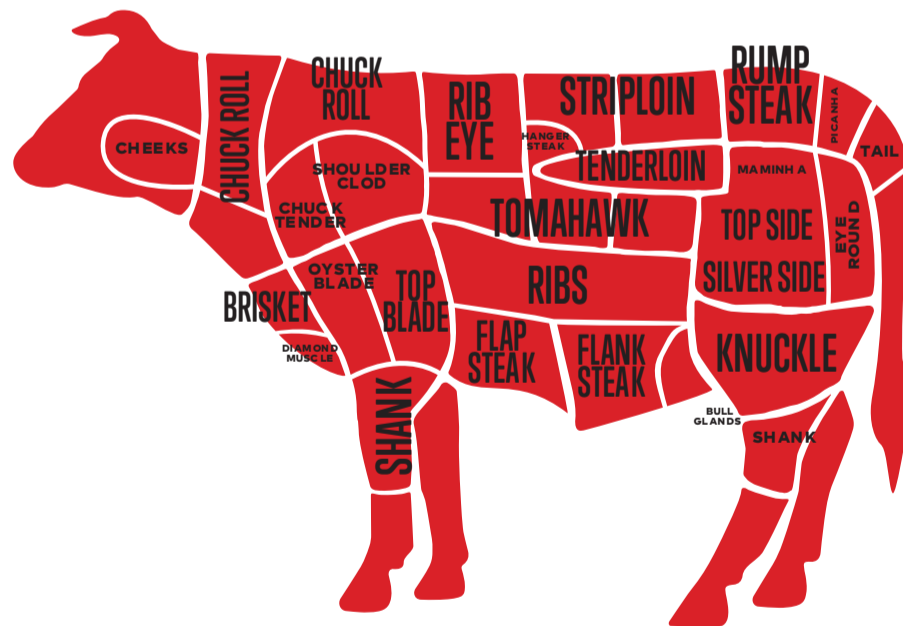
300g  
**594,-**

250-350 g  
KNUCKLE

300g  
**582,-**

200-300 g  
EYE-ROUND

250g  
**570,-**



DALŠÍ NABÍDKU STEAKŮ NAJDETE NA NAŠICH STEAK-BOARDECH.

STEAKS DAILY OFFER IS WRITTEN DOWN ON OUR STEAK BOARDS.  
ТЕКУЩЕЕ СТЕЙК-МЕНЮ МОЖНО НАЙТИ НА НАШИХ ДОСКАХ.

Steaky podáváme s glazovanou cibulkou a chimichurri.

Steaks are served with glazed red onion and chimichurri.

Стейки подаются с глазированным красным луком и чимичурри.

## SIDES

200 g <b>Smažené hranolky.</b> French Fries. Жареный картофель фри.	98,-
300 g <b>Pečené brambory Grenaille se slaninovým džemem a bylinkovou zakysanou smetanou.</b> 7 Baked Grenaille potatoes with bacon jam and sour cream with herbs. Печеный картофель Гренай с джемом из бекона и сметаной на травах.	109,-
300 g <b>Grilovaná zelenina.</b> 9 Grilled vegetables. Овощи на гриле.	138,-
200 g <b>Salát coleslaw s řapíkatým celerem.</b> 3, 7, 9, 10 Coleslaw with celery. Салат коулслоу с сельдереем.	72,-
150 g <b>Mix listových salátů s hořčičným dresinkem, sezamem a kyselým jablíčkem.</b> 10, 11 Mix of lettuce with mustard dressing, sesame seeds and sour apples. Смесь листовых салатов с горчичной заправкой, кунжутом и кислым яблоком.	65,-
200 g <b>Domácí fermentovaná zelenina</b> Homemade fermented vegetable. Домашние ферментированные овощи.	65,-
200 g <b>Čerstvý chléb.</b> 1 Fresh bread. Свежий хлеб.	61,-

## HOMEMADE SAUCES

49,-

50 g <b>Pivní BBQ omáčka.</b> Beer BBQ Sauce. Пивной соус барбекю.	
50 g <b>Chilli majonéza.</b> 3, 7 Chilimayonnaise. Майонез чили.	
50 g <b>Majonéza z pečeného česneku.</b> 3, 7, 10 Roasted garlic mayonnaise. Майонез из печеного чеснока.	
50 g <b>Salsa z pečených paprik a sušených rajčat.</b> Roasted peppers and sundried tomatoes salsa. Сальса из печеных перцев и сушеных помидоров.	
50 g <b>Chimichurri (bylinky, česnek, chilli paprička, olivový olej, vinný ocet).</b> Chimichurri (herbs, garlic, chili pepper, olive oil, wine vinegar). Чимичурри (зелень, чеснок, перец чили, оливковое масло, винный уксус).	

## DESSERTS

180 g <b>Pivní zmrzlina, vlašské ořechy, smetanová čokoláda.</b> 1, 3, 5, 7, 8, 11 Beer ice-cream, walnuts, creamy chocolate. Пивное мороженое, грецкие орехи, сливочный шоколад.	131,-
150 g <b>Krupicová kaše s kyselými jablky.</b> 1, 3, 7 Semolina porridge with sour apples. Манная каша с кислыми яблоками.	98,-
200 g <b>Malinová panna cotta.</b> 7 Raspberry panna cotta. Малиновая панна котта.	109,-

## KIDS' MENU

215,-

100 g <b>KUŘECÍ STRIPSY S HRANOLKY</b> a kečupem. 1, 3, 5, 6, 7, 10, 11 Chicken strips with french fries and ketchup. Куриные палочки с картофелем фри и кетчупом.	
100 g <b>DĚTSKÝ BURGER S KUŘECÍMI STRIPSY</b> kečupem a hranolky. 1, 3, 5, 6, 7, 10, 11 Kids' burger with chicken strips, ketchup and french fries. Детский бургер с куриными палочками, кетчупом и картофелем фри.	
250 g <b>ŠPAGETY S MASOVÝM RAGÚ</b> z bio hovězího masa, zeleniny a parmazánu. 1, 3, 7, 9 Spaghetti with organic beef ragout, vegetable and parmesan. Спагетти с органическим рагу из говядины, овощами и пармезан.	



## DRAFT BEER

0,45 L

Krušovice 11° 1 . . . . .	72,-
Výtopna KOKS 1 (světly ležák / lager / светлый лагер) . . . . .	94,-
Výtopna MAZUT 1 (tmavý ležák / dark lager / темный лагер) . . . . .	94,-
Výtopna PANTOGRAPH 1 (IPA) . . . . .	105,-
Výtopna HYBRID E3/3 1 (IPL) . . . . .	105,-
Radler 1 . . . . .	87,-
Snake Bite (lager&cider) 1 . . . . .	87,-
Cider . . . . .	94,-

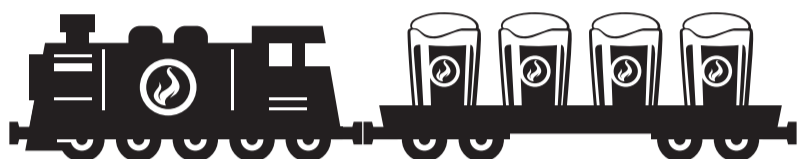
Více na beer boardech. More on beer boards. Другие на безер борд.

## PIVNÍ VLAK (BEER TRAIN) . . . . . 175,-

degustační set čtyř „Výtopňáckých“ piv.

Tasting set of four Výtopna beers.

Дегустационный набор из четырех сортов пива «Вытопна».



## SOFT DRINKS

0,3 L

Pepsi Cola . . . . .	72,-
Pepsi Cola Light . . . . .	72,-
Tonic . . . . .	72,-
7 Up . . . . .	72,-
Pomerančový džus / orange juice / Апельсиновый сок . . . . .	72,-
Bio jablečný mošt / Organic apple must / Органический Яблочный сок . . . . .	83,-
Nealkoholické pivo 1 / Non alcoholic beer / Безалкогольное пиво . . . . .	72,-
Aquila voda perlivá / sparkling water / вода газированная . . . . .	61,-
Aquila voda neperlivá / still water / вода негазированная . . . . .	61,-

## HOMEMADE LEMONADES

0,45 L | 105,-

Malinová limonáda / Raspberry / Малиновый
Citronáda / Lemon / Цитронад
Zázvorová limonáda / Ginger / Имбирный
Mátová limonáda / Mint / Мятный
Rakytníková limonáda / Buckthorn / Лимонад из облепихи
Grepová limonáda s rozmarýnem / Grapefruit with rosemary / Грейпфрутовый лимонад с розмарином

Více na limo boardech. More on limo boards. / Другие на лимо борд.

## HOT DRINKS AND COFFEE

Čaj - dle výběru (8 g) / tea / чай . . . . .	72,-
Čerstvý mátový čaj s medem a citronem / Fresh mint tea with honey and lemon / Чай из свежей мяты с медом и лимоном . . . . .	87,-
Espresso (7 g) . . . . .	72,-
Lungo (7 g) . . . . .	72,-
Cappuccino (7 g) 7 . . . . .	87,-

## COCKTAILS

0,3 L

## „VINDOBONA“ COCKTAIL EXPRESS

4x0,2 l mix koktejlů / mix cocktails / коктейльная смесь . . . . . 435,-

0,3 l Koktejl dle výběru / cocktail of your choice /  
коктейль на ваш выбор . . . . . 208,-

- Rakytník, rum, citron / Buckthorn, rum, lemon / Облепиха, ром, лимон
- Grapefruit, gin, rozmarýn, citron / grapefruit, gin, rosemary, lemon / грейпфрут, джин, розмарин, лимон
- Máta, vodka, citron / Mint, vodka, lemon / Мята, водка, лимон
- Pivní karamel, whisky, chilli, slaninový chips / Beer caramel, whiskey, chili pepper, bacon chips / Пивная карамель, виски, перец чили, чипсы из бекона



## DRINKS

## SPIRITS

4 CL

## DESTILÉRKA MARTIN ŽUFÁNEK

Slivovica / plum distillate / дистилят из сливы . . . . .	120,-
Ořechovka / liquor from immature walnuts / ликер из грецкого ореха . . . . .	109,-
Borovička / distillate infused with juniper / дистилят из можжевельника . . . . .	109,-
Kontušovka / anise-flavored liquor / ликер со вкусом аниса . . . . .	109,-
OMG Gin . . . . .	127,-

## DESTILÉRKA SVACHOVKA

Pivovica / beer distillate / пивной дистилят . . . . .	120,-
Šípkovica / brier distillate / шиповник дистилят . . . . .	127,-
Rakytníkový likér / Buckthorn liquor / Облепиховый ликер . . . . .	120,-

## DESTILÉRKA PETR ŠVEC

Premium Cryo Vodka . . . . .	105,-
------------------------------	-------

## ZÁMECKÁ PALÍRNA BLATNÁ

Alfernet original . . . . .	98,-
Alfernet Spiced . . . . .	98,-
Liquére Pepermint . . . . .	76,-

## LITTLE URBAN

London Dry Gin . . . . .	127,-
Sloe Gin (likér na ginovém základu / gin based liquor / ликер на основе джина) . . . . .	131,-

## CZECH SIGNATURE DESTILATES

Becherovka . . . . .	98,-
Becherovka Lemond . . . . .	98,-

## OTHERS

Zacapa XO 25 years old gran reserva especial . . . . .	314,-
Dictador Platinum Rum XO . . . . .	269,-
Hell or High Water XO Rum . . . . .	175,-
Yamazaki Single Malt Whisky Distiller's Reserve . . . . .	435,-
Laphroaig 10y . . . . .	215,-

## ABSINTERIE

2 CL

Amave Absinthe Blanche (Žufánek) . . . . .	109,-
Absinthe St. Antonie (Žufánek) . . . . .	109,-
Absinth Beetle (L'OR) . . . . .	127,-
Absinthe Petit Frère (L'OR) . . . . .	116,-
Reality Absinth Bitter (Bairnsfather) . . . . .	98,-

\* Servujeme na ledu s karafou studené vody. Doporučený poměr na 2 cl absintu je 6 cl vody. / Served on ice with carafe of water. It is recommended to add 6 cl of water for 2 cl of absinthe. / Подаем на льду с графином холодной воды. Рекомендуемое соотношение — 20 мл абсента к 60 мл воды.

## WINES - JAROMÍR GALA WINERY <sup>12</sup> | 0,15 / 0,75 L

**Chardonnay - Pinot 2020** . . . . . 149,-/644,-

chardonnay 60% + Pinot Gris 40%, 12,5 % alk.  
víno dělané na nerez, suché, ovocné, minerální, vhodné k salátům nebo burgerům / wine made on stainless steel, dry, fruity, mineral, goes well with salads or burgers. / вино из нержавеющей стали, сухое, фруктовое, минеральное, хорошо сочетается с салатами или бургерами.

**Cuvée Pálava 2020** . . . . . 149,-/644,-

Pálava 70% + Solaris 30 %, 12,5 % alk.  
víno dělané na narezu, suché, aromatické, ovocné, minerální, vhodné k salátům nebo burgerům / wine made on stainless steel, dry, aromatic, fruity, mineral, goes well with salads or burgers. / вино из нержавеющей стали, сухое, ароматный, фруктовое, минеральное, хорошо сочетается с салатами или бургерами.

**Ryzlink vlašský Hermes 2019** . . . . . 182,-/864,-

13,5 % alk., zrál 11 měsíců ve francouzských dubových sudech, suché, plné víno vhodné k pokrmům z grilu či našim sendvičům / matured for 11 months in French oak barrels, dry, full-bodied wine goes well with grilled dishes or our sandwiches / выдержанное в течение 11 месяцев в бочках из французского дуба, сухое, полнотелое вино, подходящее для блюд на гриле или наших бутербродов

**Pinot noir - Merlot Bergerus 2020** . . . . . 215,-/1062,-

50% Pinot noir, 50 % Merlot, 14 % alk.  
zrál 12 měsíců v sudech barrique (francouzský dub), víno vhodné ke steakům / matured for 12 months in barrique barrels (French oak), wine goes well with steaks / выдерживается 12 месяцев в бочках (из французского дуба), вино подходит для стейков

**Chardonnay - Pinot extra Brut 2018** . . . . . 1044,-

12,5 % alk.  
sekt vyrobený tradiční metodou kvašením v lahvi. Doba ležení na kvasnicích v láhvi 36 měsíců. / Sparkling wine made by traditional method of fermentation in the bottle. The aging time in the bottle in the yeast is 36 months. / Игристое вино изготовлено традиционным методом ферментации в бутылке. Время выдержки в бутылке на дрожжах – 36 месяцев.

## WINES - J. STÁVEK WINERY <sup>12</sup> | 0,15 / 0,75 L

**Bodro 2019** . . . . . 175,-/787,-

Merlot + Cabernet Sauvignon, 12,5 % alk.  
víno zrál 15 měsíců ve francouzských dubových sudech, suché, velmi intenzivní aroma, ovocné, víno vhodné ke steakům / wine matured for 15 months in french oak barrels, dry, fruity, very intense aroma, goes well with steaks. / вино, выдержанное в течение 15 месяцев в бочках из французского дуба, сухое, фруктовое, с очень интенсивным ароматом, хорошо сочетается со стейками.

## BOTTLED BEER AND CIDERS <sup>1</sup>

Do našich lednic vybíráme zajímavá ochutnávková piva z celého světa. Aktuální nabídku Vám ráda upřesní naše obsluha. We select interesting beers from all over the world to fill our fridges. Do not hesitate to ask the staff about what we offer.

Мы отбираем для наших холодильников пиво с интересными дегустациями со всего мира. Наши сотрудники с радостью уточнят для вас актуальное предложение.

**0,33 l Brewdog Punk IPA.** . . . . . 121,-

(IPA, GB, Plato: 13°, alc/vol.: 5,6 %)  
Vlajkovou lodí pivovaru je jantarově zbarvená IPA. Ve vůni dominují ovocné tóny, jako je mango a mučenka. Punk IPA má charakteristickou hořkou notu, která je doprovázena ovocnými vůněmi. / The brewery's flagship is an amber colored IPA. The aroma is dominated by fruity notes such as mango and passion fruit. The Punk IPA has a character-typical bitter note, which is accompanied by fruity aromas. / Флагманом пивоварни является IPA янтарного цвета. В аромате доминируют такие фруктовые тона, как манго и страстоцвет. Пунк ИПА обладает характерной горькой ноткой, которая сопровождается фруктовыми ароматами.

**0,33 l Brewdog Elvis Juice** . . . . . 131,-

(IPA, GB, Plato: 14°, alc/vol.: 6,5 %)  
IPA infuovaná kůrou grapefruitu a pomeranče s výraznou citrusovou chutí. Díky základu z karamelového sladu jantarové barvy. / Amber in the glass. The aromas of grapefruit and exotic fruits combine in the scent. On the palate, grapefruit with a subtle sweetness and a fruity bitter finish. / IPA aromatizovaný kůrou грейпфрута и апельсина с ярко выраженным цитрусовым вкусом. Благодаря основе из карамельного солода имеет янтарный цвет.

**0,355 l Samuel Smith Organic Raspberry** . . . . . 143,-

(Fruit Ale, GB, Plato: 13°, alc/vol.: 5,1 %)  
Bio malinové pivo. Ve sklenici má toto pivo zakalenou oranžovo-červenou barvu. Vůně je sladkokyslá a dominují maliny. Chuť je mléčná, sladká a ovocná, následovaná suchým závěrem. / Organic Raspberry Ale. In the glass this beer has a cloudy orange-red color. The aroma is sweet and sour and is dominated by raspberries. The palate is lactic, sweet and fruity, followed by a dry finish. / Органическое клубничное пиво. В бокале пиво выглядит мутно-оранжево-красным. Аромат кисло-сладкий, доминирует клубника. Вкус молочный, сладкий и фруктовый, с последующим сухим послевкусием.



## WINE & BEER

**0,355 l Samuel Smith Apricot** . . . . . 143,-

(Fruit Ale, GB, Plato: 13°, alc/vol.: 5,1 %)  
Světlý ovocný ale s přísadkou meruněk, zřetelná ovocná chuť. Uvařen v bio kvalitě v malém anglickém původním parním pivovaru z roku 1825. / Light fruity ale with the addition of apricots, clear fruity taste. Brewed in organic quality in a small English original steam brewery from 1825. / Легкий фруктовый эль с добавлением абрикосов, отчетливый фруктовый вкус. Приготовлен в качестве «био» в небольшой старинной паровой пивоварне в Англии, основанной в 1825 году.

**0,355 l Samuel Smith Organic Strawberry** . . . . . 143,-

(Fruit Ale, GB, Plato: 12°, alc/vol.: 5,1 %)  
Světlý ovocný ale s přísadkou jahod, zřetelná ovocná chuť. Uvařen v bio kvalitě v malém anglickém původním parním pivovaru z roku 1825. / Light fruity ale with the addition of strawberries, clear fruity taste. Brewed in organic quality in a small English original steam brewery from 1825. / Легкий фруктовый эль с добавлением клубника, отчетливый фруктовый вкус. Приготовлен в качестве «био» в небольшой старинной паровой пивоварне в Англии, основанной в 1825 году.

**0,355 l Samuel Smith Chocolate Stout.** . . . . . 143,-

(Stout, GB, Plato: 14°, alc/vol.: 5 %)  
Pro výrobu byl použit jemně pražený organický čokoládový slad a organické kakao. Lahodný, krémový charakter. Uvařen v bio kvalitě v malém anglickém původním parním pivovaru z roku 1825. / Finely roasted organic chocolate malt and organic cocoa were used for the production. Delicious, creamy character. Brewed in organic quality in a small English original steam brewery from 1825. / Для производства использовались тонко обжаренный органический шоколадный солод и органическое какао. Вкусный, сливочный характер. Сварено органического качества на небольшой оригинальной английской паровой пивоварне 1825 года.

**0,355 l Samuel Smith Oatmeal Stout** . . . . . 143,-

(Oatmeal Stout, GB, Plato: 13°, Alc/vol.: 5 %)  
Sytě tmavě hnědé pivo s krémovou, světle hnědou pěnou. Pražená, čokoládová vůně a nádech sušeného tmavého ovoce. Lehce nahořklé, krémové a jemné na patře s praženým aromatickým závěrem. / Deep dark brown beer with a creamy, light brown head. Roasted, chocolatey aroma and a hint of dried dark fruits. Slightly bitter, creamy and soft on the palate with a roasted aromatic finish. / Глубоко темное-коричневое пиво с кремовой светло-коричневой пеной. Жареный шоколадный аромат с оттенком сушеных темных фруктов. Слегка горьковатый, сливочный и мягкий вкус с жареным ароматным послевкусием.

**0,33 l Fullers London Pride** . . . . . 105,-

(Pale Ale, GB, Plato: 11°, alc/vol.: 4,7 %)  
Jantarová barva ve skle. Vůně připomíná citrusy a karamel. Chuť je vyvážená, sladová a ovocná. / An amber color in the glass. Aroma reminds of citrus and caramel. The taste is balanced, malty and fruity. / Янтарный цвет в стекле. Аромат напоминает цитрусы и карамель. Вкус сбалансированный, солодовый и фруктовый.

**0,33 l Fullers IPA** . . . . . 109,-

(IPA, GB, Plato: 14°, alc/vol.: 5,3 %)  
India Pale Ale z anglického pivovaru Fuller's tmavě zlaté barvy, v chuti sladové a karamelové tóny s vyšší chmelovou hořkostí a bylinnými a lehce ovocnými tóny. / India Pale Ale shines in a wonderful red golden color when poured. An aroma of light citrus notes immediately rise to the nose. The initial taste is nice and tangy, matching the pleasant citrus notes. A pleasant bitterness emerges just as it should be for a typical IPA. / Индийский светлый эль при заливке сияет чудесным красно-золотым цветом. Легкие цитрусовые нотки сразу переходят в нос. Начальный вкус приятный и острый, гармонирующий с приятными цитрусовыми нотами. Появляется приятная горечь, как и должно быть в типичном IPA.

**0,355 l Stone Brewing IPA** . . . . . 127,-

(IPA, USA, Plato: 16°, alc/vol.: 6,9 %)  
Ikona amerických IPA. Toto pivo má oranžovou barvu. Chmelové odrůdy Magnum, Chinook a Centennial přináší exotické ovoce a citrusové aroma. Sladké, ovocné, travnaté pivo. / American IPA icon. This beer has an orange color. Magnum, Chinook and Centennial hops bring exotic fruits and citrus aromas. Sweet, fruity, grassy beer. / Иконический американский IPA. Это пиво обладает оранжевым цветом. Сорты хмеля Магнум, Чинук и Сентенниал несут с собой экзотические фрукты и цитрусовый аромат. Сладкое, фруктовое, травянистое пиво.

**0,33 l Kirin Ichiban** . . . . . 105,-

(Ležák, J, Plato: 12°, alc/vol.: 5 %)  
Třetí nejprodávanější japonské pivo, které je vařené metodou „ichiban shibori“, která umožňuje ze sladu a následně z mladiny extrahovat pouze ty nejlepší ingredience, které následně kvasí v tancích. / The third best-selling Japanese beer, which is brewed using the „ichiban shibori“ method, which allows only the best ingredients to be extracted from malt and subsequently from wort, which are then fermented in tanks. / Третье по продажам японское пиво, которое варят методом «итибан сибори», позволяющим извлечь из солода и впоследствии из сусла только лучшие ингредиенты, которые потом ферментируются в емкостях.

**0,355 | Kona Longboard Island Lager . . . . . 131,-**

(Lager, USA, Plato: 10,9°, alc/vol.: 4,6 %)  
zlatý ležák vyrobený z kvalitních sladů a čtyř druhů aromatického chmele, který se vaří v tradičním ležáckém stylu. / Golden lager made from quality malts and four types of aromatic hops, which is cooked in a traditional lager style. / Золотой лагер из качественного солода и четырех сортов ароматного хмеля, приготовленный в традиционном лагерном стиле.

**0,33 | Schneider Aventinus Eisbock . . . . . 149,-**

(Eisbock, DE, Plato: 25,5°, alc/vol.: 12 %)  
Silné vymražované pivo, v chuti švestky, banán a hřebíčkové aroma s nádechem marcipánu. / Strong frozen beer, plums, banana and clove aroma with a touch of marzipan. / Крепкое замороженное пиво, аромат сливы, банана и гвоздики с нотками марципана.

**0,375 | Boon Framboise . . . . . 208,-**

(Lambic, B, Plato: 12°, alc/vol.: 5 %)  
Malinový lambic z dřevěných sudů, výrazná ovocná chuť smetanových malin a malého množství třešní. / Raspberry lambic, brewed according to a rediscovered tradition. 250 grams of fresh raspberries and 50 grams of fresh sour cherries per liter of beer give the Boon Framboise its fresh, fruity taste. / Малиновый ламбик из деревянных бочек, выразительный фруктовый вкус сливочной малины и небольшого количества черешни.

**0,33 | Birra Del Borgo ReAle . . . . . 135,-**

(APA, IT, Plato: 14,7°, alc/vol.: 6,4 %)  
První, nejoblíbenější a nejuznávanější pivo z Borgorose. Jantarové, s citrusovými tóny, pepřné a s intenzivní hořkostí. / The first, most popular and most respected beer from Borgoros. Amber, with citrus tones, peppery and with intense bitterness. / Первое, самое популярное и уважаемое пиво от Borgoros. Янтарный, с цитрусовыми тонами, перечный и с интенсивной горечью.

**0,355 | Sierra Nevada Pale Ale . . . . . 131,-**

(Ale, USA, Plato: 13°, alc/vol.: 5,6 %)  
Má hlubokou jantarovou barvu a výjimečně plný, osvěžující a komplexní charakter. Příjemná vůně a pikantní chuť jsou výsledkem použití nejlepšího chmele Cascade. / It has a deep amber color and an exceptionally full, refreshing and complex character. The pleasant aroma and spicy taste are the result of using the best Cascade hops. / Обладает глубоким янтарным цветом и исключительно полным, освежающим и сложным характером. Приятный аромат и пряный вкус являются результатом использования лучшего хмеля Cascade.

**0,33 | Huyghe Delirium Tremens . . . . . 213,-**

(Trippel, B, Plato: 16°, Alc/vol.: 8,5 %)  
Ve vůni tóny jablek a pomerančů, na patře je příjemné ovocné a jemně sladké, s krémovitou strukturou. Silné pivo, avšak dobře pitelné. / The aroma tones of apples and oranges, the palate is pleasantly fruity and delicately sweet, with a creamy texture. Strong beer, but drinkable well. / В аромате тона яблочек и апельсин, вкус приятно фруктовый и деликатно сладкий, со сливочной текстурой. Пиво крепкое, но питкое.

**0,33 | La Trappe Trappist Blonde . . . . . 161,-**

(Trappist, NL, Plato: 16°, Alc/vol.: 6,5 %)  
Světlé svrchně kvašené pivo. Světlé, chladné, vysoce fermentované pěnlivé pivo jasné barvy, jehož chuť dokonale vyhovuje evropským chuťovým návykům, a proto se dobře pije. / Light top-fermented beer. Light, cold, highly fermented, frothy beer of a bright color, the taste of which perfectly suits European taste habits and therefore drinks well. / Светлое пиво верхового брожения. Легкое, холодное, сильно ферментированное, пенное пиво яркого цвета, вкус которого идеально соответствует европейским вкусовым привычкам и поэтому хорошо пьется.

**0,355 | Anderson Valley Heelch O'Hops. . . . . 214,-**

(Imperial IPA, USA, Plato: 18°, alc/vol.: 8,7 %)  
Čiré zlaté tělo, sladké, hořké, chmelové, pomerančové, grapefruitové, ovocné. Tělo je střední. / Clear golden body, sweet, bitter, hop, orange, grapefruit, fruity. Medium bodied / Ясное золотистое тело, сладкий, горький, хмелевой, апельсиновый, грейпфрутовый, фруктовый. Среднего телосложения.

**0,33 | Van Steenberge Piraat . . . . . 175,-**

(Belgian Strong Ale, B, Plato: 22°, Alc/vol.: 10,5 %)  
Ve skle má toto belgické pivo jasné zlatavou barvu. Vůně je velmi sladká, příjemně ovocná a alkoholová Na patře je velmi intenzivní, sladká a s hřejivým alkoholovým závěrem. / In the glass, this Belgian beer has a clear golden color. The aroma is very sweet, pleasantly fruity and alcoholic. On the palate it is very intense, sweet and with a warming alcoholic finish. / В бокале это бельгийское пиво имеет чистый золотистый цвет. Аромат очень сладкий, приятно фруктово-алкогольный. На вкус он очень насыщенный, сладкий и с согревающим алкогольным послевкусием.

**0,5 | Weihenstephan Weihenstephaner hefe . . . . . 105,-**

(Pšeničné, DE, Plato: 13°, alc/vol.: 5,4 %)  
Pšeničné pivo pravidelně se umisťující na předních příčkách v mezinárodních pivních soutěžích. Německá klasika. / Wheat beer regularly ranks at the top positions on international beer exhibitions. German classic. / Пшеничное пиво, которое регулярно занимает первое место на международных пивных конкурсах. Немецкая классика.

